

Ghid utilizator Nokia 7230

Cuprins**Siguranță 4****Informații generale 5**

Despre aparatul Dvs.	5
Mod rețea	5
Servicii de rețea	5
Memoria partajată	6
Coduri de acces	6
Actualizări ale software-ului cu ajutorul PC-ului	6
Asistență	7

Pregătirea pentru utilizare 7

Taste și componente	7
Instalați cartela SIM	8
Introduceți o cartelă de memorie	8
introduceți bateria	10
Încărcarea acumulatorului	10
Pornirea și oprirea	11
Afișaj	11
Blocare tastatură	11
Antena GSM	12
Accesorii	12

Apeluri 13

Efectuarea și preluarea unui apel	13
Difuzor	13
Comenzi rapide pentru apelare	14

Scrierea textului 14

Moduri text	14
Metoda tradițională de introducere a textului	14
Metoda predictivă de introducere a textului	15

Parcursarea meniurilor 15**Mesaje 15**

Mesaje text și multimedia	15
Mesaje instantanee	17
mesaje audio Nokia Xpress	17

Nokia Mail	17
Mesaje chat	18
Mesaje vocale	19
Setări pentru mesaje	19

Contacte 19**Jurnal apeluri 20****Setări 20**

Profiluri	20
Sunete	20
Afișaj	20
Data și ora	21
Comenzi rapide	21
Sincronizare și backup	21
Conectivitate	21
Apeluri și telefon	23
Accesorii	23
Configurarea	24
Revenirea la setările din fabrică	24

Galeria 24**Aplicații 24**

Ceas cu alarmă	24
Agenda și lista cu probleme de rezolvat	25
Funcții suplimentare	25
Camera foto-video	26
Radio FM	27
Recorder voce	27
Player media	28
Hărți	29

Web sau Internet 32

Conectarea la un serviciu Web	32
-------------------------------	----

Servicii SIM 32**Sfaturi pentru protecția mediului 32**

Economisiți energia	33
Reciclați	33
Aflați mai multe	33

Informații de siguranță și despre produs	33
---	-----------

Index	40
--------------	-----------

Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACCESORII ȘI ACUMULATORI



Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

REZISTENȚA LA APĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

Informații generale

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 850, 900, 1800, 1900 și WCDMA 900, 1900, și 2100 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă preinstalate o serie de marcaje și linkuri către site-uri Internet ale unor terțe părți și care vă permit să accesați aceste site-uri. Acestea nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă accesați astfel de site-uri, luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța și conținutul.

Avertizare:

Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Faceți copii de siguranță sau păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Imaginile din acest ghid pot diferi de cele de pe afișajul aparatului Dvs.

Pentru alte informații importante referitoare la aparatul Dvs., consultați ghidul utilizatorului.

Mod rețea

Pentru a selecta tipul rețelei de utilizat, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Mod rețea**. Nu puteți să accesați această opțiune în timpul unui apel activ.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Unele funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite funcții să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii pentru putea utiliza respectivele funcții. Serviciile de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate explica ce tarife se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări ce influențează modul în care

puteți utiliza unele funcții ale acestui aparat și care necesită suport din partea rețelei, cum ar fi suport pentru tehnologii specifice precum protocoale WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP, precum și caracterele specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil, de asemenea, ca aparatul Dvs. să aibă articole personalizate, cum ar fi nume de meniuri, ordinea acestora și pictogramele.

Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: mesaje multimedia (MMS), aplicație de e-mail, mesaje instantanee. Utilizarea uneia sau mai multor astfel de funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții. Dacă aparatul Dvs. afișază un mesaj prin care vă informează că memoria este plină, ștergeți unele informații care sunt stocate în memoria partajată.

Coduri de acces

Codul de siguranță ajută la protejarea aparatului Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți crea și modifica codul, și puteți seta aparatul pentru a solicita codul. Păstrați codul într-un loc secret și sigur, separat de aparatul Dvs. Dacă uitați codul iar aparatul Dvs. este blocat, acesta necesită asistență. Pot avea loc modificări suplimentare și toate datele personale din aparatul Dvs. pot fi șterse. Pentru mai multe informații, contactați un centru Nokia Care sau dealer-ul aparatului Dvs.

Codul PIN furnizat cu cartela SIM protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2 furnizat cu unele cartele SIM este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți de trei ori consecutiv codul PIN sau PIN2 incorect, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu aveți acest cod, contactați furnizorul de servicii.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță al cartelei Dvs. SIM. Codul PIN semnătură ar putea fi necesar pentru semnătura digitală. Parola de barare este necesară dacă se utilizează serviciul de barare a apelurilor.

Pentru a seta modul în care telefonul Dvs. utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

Actualizări ale software-ului cu ajutorul PC-ului

Nokia Software Updater este o aplicație PC, care vă permite să actualizați software-ul de pe aparat. Pentru a actualiza software-ul de pe aparat, aveți nevoie de un PC compatibil, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date USB compatibil, pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru informații suplimentare, pentru a verifica notele privind ultimele versiuni de programe și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia.

Pentru a actualiza programele de pe aparat, efectuați următoarele operații:

- 1 Preluați și instalați aplicația PC Nokia Software Updater.
- 2 Conectați aparatul la calculator utilizând un cablu de date USB și selectați **PC Suite**.
- 3 Deschideți aplicația Nokia Software Updater. Aplicația Nokia Software Updater vă îndrumă în crearea copiilor de siguranță, în actualizarea programelor și în restaurarea fișierelor.

Asistență

Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea produsului sau aveți nelămuriri în legătură cu funcționarea corectă a aparatului, consultați ghidul utilizatorului sau paginile de asistență de la adresa www.nokia.com/support, site-ul Web local Nokia sau www.nokia.mobi/support.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați una dintre următoarele operații:

- Reporniți aparatul: opriți-l și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul.
- Restabiliți setările originale din fabrică, conform indicațiilor din ghidul utilizatorului.
- Actualizați regulat programele aparatului pentru performanță optimă și pentru a beneficia de eventualele caracteristici noi, conform instrucțiunilor din ghidul de utilizare.

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Vizitați www.nokia.com/repair. Înainte de a trimite aparatul la reparat, creați întotdeauna copii de siguranță după datele de pe acesta.

Pregătirea pentru utilizare

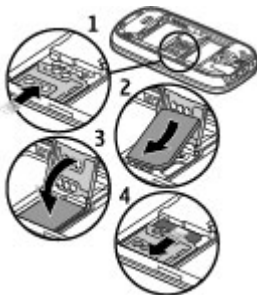
Taste și componente

1	Afișaj	
2	Tasta Navi™ (tasta de parcurgere)	
3	Taste de selecție	
4	Tasta de apelare	
5	Tastatură	
6	Receptor	
7	Tasta de terminare/pornire	

8	Conector pentru încărcător	
9	Port USB	
10	Conector set cu cască	
11	Obiectiv	
12	Tasta de captare	
13	Bucă a curelușei de purtat la mână	

Instalați cartela SIM

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.



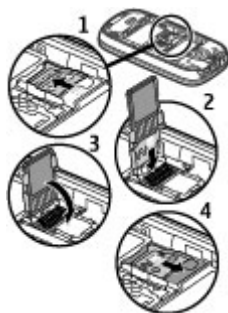
- 1 Scoateți bateria dacă aceasta este introdusă și apăsați suportul cartelei SIM pentru a-l debloca.
- 2 Deschideți suportul cartelei.
- 3 Introduceți cartela SIM în suport cu fațeta de contact îndreptată în jos.
- 4 Închideți suportul cartelei.
- 5 Apăsați suportul cartelei pentru a-l bloca.

Introduceți o cartelă de memorie

Utilizați numai cartele MicroSD compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

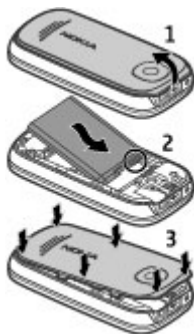
Aparatul Dvs. acceptă cartele microSD cu capacitate maximă de până la 16 GB. Mărimea unui singur fișier nu trebuie să depășească 2 GB.

Introduceți o cartelă de memorie



- 1 Scoateți bateria dacă aceasta este introdusă, și apăsați suportul cartelei de memorie pentru a-l debloca.
- 2 Glisați suportul cartelei pentru a-l deschide.
- 3 Introduceți cartela de memorie în suportul cartelei cu fațeta de contact îndreptată în jos.
- 4 Închideți suportul cartelei.
- 5 Apăsați suportul cartelei pentru a-l bloca.

introduceți bateria



- 1 Îndepărtați capacul în cazul în care este atașat, verificați contactele bateriei și introduceți bateria.
- 2 Atașați din nou capacul.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost parțial încărcat în fabrică. În cazul în care aparatul indică o încărcare insuficientă, efectuați următoarele:

- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.



- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Atunci când aparatul indică un acumulator complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de electricitate.

Puteți, de asemenea, să încărcați acumulatorul de la un calculator, prin intermediul unui cablu USB.

- 1 Conectați cablul USB la portul USB al unui calculator și la aparatul Dvs.
- 2 După încărcarea completă a acumulatorului, deconectați cablul USB.

Nu este necesar să încărcați acumulatorul o anumită perioadă de timp și puteți utiliza aparatul în timp ce se încarcă. Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil

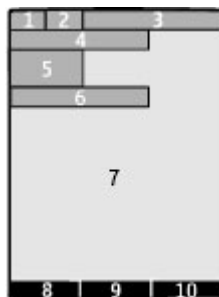
să dureze câteva minute până când indicatorul de încărcare apare pe ecran sau se pot efectua apeluri.

Încărcarea aparatului în timp ce ascultați la radio, poate afecta calitatea recepției.

Pornirea și oprirea

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Afișaj



- 1 Intensitatea semnalului pentru rețeaua celulară
- 2 Starea încărcării acumulatorului
- 3 Indicatoare
- 4 Numele rețelei și emblema operatorului
- 5 Ceas
- 6 Data (numai dacă ecranul inițial îmbunătățit este dezactivat)
- 7 Afișaj
- 8 Funcția tastei de selecție din stânga
- 9 Funcția tastei de parcurgere
- 10 Funcția tastei de selecție din dreapta

Puteți să schimbați funcția tastelor de selecție din stânga și din dreapta. [A se vedea „Comenzi rapide”, pag. 21.](#)

Blocare tastatură

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, închideți telefonul și selectați **Blocați** în interval de 5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru deblocarea tastaturii, selectați **Deblocați** > **OK**, sau deschideți telefonul. În cazul în care protecția tastaturii este activată, introduceți codul de siguranță când vă este solicitat.

Pentru a seta blocarea automată a tastaturii după un timp presetat în care telefonul este în modul de așteptare, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Autoblocare taste > Activare**.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Antena GSM



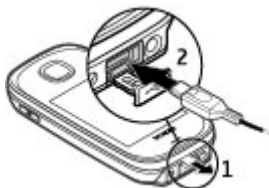
Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta transmite sau recepționează semnale. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării, poate provoca creșterea nivelului de consum în timpul funcționării și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

Imaginea afișează zona antenei GSM marcată cu gri.

Accesorii

Conectați un cablu USB

Deschideți capacul conectorului USB și conectați cablul USB la aparat.



Setul cu cască

Avertizare:

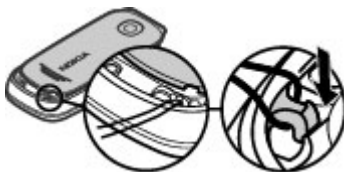
Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.



Curea



- 1 Deschideți capacul spate.
- 2 Treceți curelușa de purtat la mână și strângeți-o.
- 3 Închideți capacul spate.

Apeluri

Efectuarea și preluarea unui apel

Pentru a efectua un apel, introduceți numărul de telefon, inclusiv codul de țară și prefixul zonal, dacă este cazul, și apăsați tasta de apelare. Pentru a regla volumul receptorului sau al căștilor în timpul unui apel, apăsați tasta de navigare în sus sau în jos.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a respinge apelul fără a răspunde, apăsați tasta de terminare.

Difuzor

Dacă această opțiune este disponibilă, puteți selecta **Difuzor** sau **Normal** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul telefonului în timpul unui apel.

Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Comenzi rapide pentru apelare

Atribuirea unui număr de telefon unei taste numerice

Selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă**, parcurgeți la numărul dorit (2-9) și selecționați **Alocați**. Introduceți numărul de telefon dorit sau selecționați **Căutați** și un contact memorat.

Activarea apelării rapide

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** > **Apelare rapidă** > **Activată**.

Efectuarea unui apel cu ajutorul apelării rapide

În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaj) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc abc** și **ABC**.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selecționați **Mod numeric**. Pentru a comuta între modurile numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a stabili limba de scriere, selecționați **Opțiuni** > **Limbă de scriere**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru accesarea celor mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale, apăsați **1** în mod repetat. Pentru a deschide o listă de caractere speciale, apăsați *****. Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

- 1 Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la 2 la 9. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
- 2 Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcursare dreapta sau introduceți un spațiu.
 - În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați * de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
 - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul ?, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
 - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcursare dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
- 3 Începeți să scrieți următorul cuvânt.

Parcursarea meniurilor

Funcțiile telefonului sunt grupate în meniuri. Nu sunt descrise aici toate funcțiile sau opțiunile de meniu disponibile.

Pe ecranul inițial, selectați **Meniu** și meniul și submeniul dorit.

Ieșiți din nivelul actual al meniului

Selectați **Ieșiți** sau **Înapoi**.

Întoarceți-vă la ecranul inițial

Apăsați tasta de terminare.

Modificați vizualizarea meniului

Selectați **Meniu > Opțiuni > Ecr. meniu principal**.

Mesaje

Creați și recepționați mesaje, cum ar fi mesaje text și multimedia, cu ajutorul aparatului. Serviciul pentru mesaje poate fi utilizat numai dacă rețeaua sau furnizorul de servicii le acceptă.

Mesaje text și multimedia

Puteți să creați un mesaj și să îi atașați opțional, de exemplu, o imagine. Telefonul Dvs. va modifica automat un mesaj text în mesaj multimedia atunci când atașați un fișier.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Se afișează numărul total de caractere, precum și numărul de mesaje necesare pentru expediere.

Pentru a trimite mesaje, pe aparat trebuie să fie stocat numărul corect al centrului de mesaje. În mod normal, acest număr este implicit setat prin intermediul cartelei SIM.

Pentru a seta numărul manual, efectuați următoarele:

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > Setări mesaje > Mesaje text > Centru mesaje.**
- 2 Introduceți numele și numărul oferite de furnizorul de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și clipuri audio sau video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru informații despre disponibilitate și despre abonamente la serviciul de mesaje multimedia (MMS), luați legătura cu furnizorul de servicii.

Crearea unui mesaj

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj.**
- 2 Scrieți mesajul.

Pentru a insera un caracter special sau un simbol, selectați **Opțiuni > Inserare simbol.**

Pentru a atașa un obiect la mesaj, selectați **Opțiuni > Inserare obiect.** Tipul mesajului se schimbă automat în mesaj multimedia.

- 3 Pentru a adăuga destinatari, selectați **Exp. către** și un destinatar.

Pentru a introduce manual un număr de telefon sau o adresă de e-mail, selectați **Număr sau e-mail.** Introduceți un număr de telefon sau selectați **E-mail** și introduceți o adresă de e-mail.

4 Selectați **Exped..**

Mesajele multimedia sunt indicate printr-o pictogramă în partea de sus a ecranului.

Furnizorii de servicii pot percepe diverse taxe în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Mai mult > Alte mesaje > Mesaj instantaneu**.
- 2 Scrieți mesajul.
- 3 Selectați **Exp. către** și un contact.

mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați mesaje audio utilizând serviciul MMS într-un mod convenabil.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Mai mult > Alte mesaje > Mesaj audio**. Se deschide recorderul.
- 2 Pentru a înregistra mesajul Dvs., selectați .
- 3 Pentru a opri înregistrarea, selectați .
- 4 Selectați **Exp. către** și un contact.

Nokia Mail

Accesați contul de e-mail cu aparatul pentru a citi, a scrie și a expedia mesaje de e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS.

Înainte de a putea utiliza e-mailul, trebuie să aveți un cont de e-mail de la un furnizor de servicii de e-mail. Pentru disponibilitate și pentru setările corecte, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare.

Expert configurare e-mail

Expertul configurare e-mail se deschide automat dacă nu există setări e-mail în aparat. Pentru a adăuga un cont e-mail suplimentar, selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > E-mail și Cont nou**. Urmați instrucțiunile.

Scrierea și expedierea unui e-mail

Puteți să scrieți e-mailul înainte de a vă conecta la serviciul de e-mail.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > E-mail și Creare e-mail**
- 2 Introduceți adresa destinatarului, subiectul și mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier, selectați **Opțiuni > Inserare**.

- 3 Dacă sunt definite mai multe conturi de e-mail, selectați contul din care doriți să expediați mesajul e-mail.
- 4 Selectați **Expediați**.

Citiți un e-mail și răspundeți

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > E-mail**.

Descărcați anteturile de e-mail

Selectați contul Dvs. de e-mail.

Descărcați un e-mail și atașamentele acestuia

Selectați un e-mail și **Deschidere** sau **Extragere**.

Răspundeți sau trimiteți mai departe un e-mail

Selectați **Opțiuni > Răspundeți** sau **Trimiteți**.

Deconectați-vă de la contul Dvs. e-mail

Selectați **Opțiuni > Deconectare**. Conexiunea la contul de e-mail va fi terminată în mod automat după câteva momente de inactivitate.

Notificări de e-mail nou

Aparatul poate vă verifice automat contul de e-mail la intervale stabilite și vă poate notifica la recepționarea unui e-mail nou.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > E-mail**.

- 1 Selectați **Setări e-mail > Edit. căsuțe poștale**.
- 2 Selectați contul de e-mail, **Setări preluare** și următoarele opțiuni:

Interval actualizare — Stabiliți cât de des verifică aparatul contul de e-mail.

Extragere automată — Preluati e-mailuri noi automat din contul de e-mail.

- 3 Pentru a activa notificarea de e-mail nou, selectați **Setări e-mail > Notificare e-mail nou**.

Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatori conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Contactați furnizorul de servicii cu privire la disponibilitatea acestui serviciu, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile vor diferi în funcție de furnizorul de servicii de mesaje chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Apelarea căsuței vocale

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

Editarea numărului căsuței vocale

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mai mult > Mesaje vocale și Nr. căs. poșt. vocală.**

Setări pentru mesaje

Selectați **Meniu > Mesagerie și Mai mult > Setări mesaje.**

Selectați una dintre opțiunile următoare:

Setări generale — Selectați dimensiunea fontului pentru mesaje și activați semnele grafice, precum și rapoartele de remitere.

Mesaje text — Configurați centrele pentru mesajele text și pentru e-mail prin SMS.

Mesaje multimedia — Permiteți rapoartele de remitere și recepționarea mesajelor și reclamelor multimedia. Configurați preferințele legate de mesajele multimedia.

Mesaje servicii — Activați mesajele de serviciu și configurați preferințele pentru mesajele de serviciu.

Contacte

Selectați **Meniu > Contacte.**

Puteți memora nume și numere de telefon în memoria aparatului sau în memoria cartelei SIM. În memoria aparatului puteți stoca contacte cu numere și articole de text. Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

Adăugarea unui contact

Selectați **Adăugați.**

Adăugarea detaliilor la un contact

Asigurați-vă că memoria utilizată este **Telefon** sau **Telefon și SIM**. Selectați **Nume**, parcurgeți până la contact și selectați **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii.**

Căutarea unui contact

Selectați **Nume** și parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele litere ale numelui.

Copierea unui contact într-o altă memorie

Selecționați **Nume**, parcurgeți până la contact și selecționați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Copiere contact**. Pe cartela SIM puteți stoca un singur număr de telefon pentru fiecare nume.

Selectarea locului în care se memorează contactele, a felului în care se afișează contactele și a memoriei ocupate de contacte

Selecționați **Mai mult** > **Setări**.

Trimiterea unei cărți de vizită

În lista de contacte, parcurgeți până la contact și selecționați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Carte de vizită**. Puteți trimite și primi cărți de vizită de la un dispozitiv care acceptă standardul vCard.

Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informațiile referitoare la apelurile, mesajele, datele și sincronizarea Dvs., selecționați **Meniu** > **Jurnal** și articolul dorit.

Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

Setări

Profiluri

Aștepti un telefon dar nu poți lăsa aparatul să sune? Există diferite grupuri de setări numite profile, pe care le puteți personaliza cu tonuri de sunet pentru diferite evenimente și medii.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**.

Selecționați profilul dorit și de la următorul:

Activați — Activați profilul.

Personalizați — Modificați setările profilului.

Cronometrat — Setati profilul pentru a fi activ până la o anumită perioadă. Atunci când timpul setat pentru profil expiră, profilul anterior care nu a fost temporizat devine activ.

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

Afișaj

Pentru a vizualiza sau regla imaginea, dimensiunea caracterelor sau alte funcții legate de afișajul aparatului, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj**.

Data și ora

Selecțiați **Meniu > Setări > Data și ora.**

Pentru a seta data și ora, selecțiați **Setări dată & oră.**

Pentru a seta formatul pentru dată și oră, selecțiați **Format dată și oră.**

Pentru a seta telefonul să actualizeze automat data și ora conform fusului orar, selecțiați **Actualiz. autom. oră** (serviciu de rețea).

Comenzi rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide, puteți accesa rapid funcțiile telefonului pe care le utilizați frecvent.

Selecțiați **Meniu > Setări > Com. mele rap..**

Atribuirea funcțiilor telefonului tastelor de selecție

Selecțiați **Tastă sel. dreapta** sau **Tastă selecție stânga** și o funcție din listă.

Selectarea funcțiilor comenzilor rapide pentru tasta de parcurgere

Selecțiați **Tastă navigare**. Parcurgeți în direcția dorită și selecțiați **Modificați** sau **Alocați** și o funcție din listă.

Sincronizare și backup

Selecțiați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez..**

Selecțiați una dintre opțiunile următoare:

Comut. telefon — Sincronizați sau copiați datele selectate între aparatul Dvs. și un alt aparat.

Creare copie rez. — Crearea unei copii de siguranță după datele selectate.

Rest. copie rez. — Restaurarea datelor dintr-o copie de siguranță. Pentru a vizualiza detaliile unui fișier copie de siguranță, selecțiați **Opțiuni > Detalii**.

Transfer date — Sincronizați sau copiați datele între aparatul Dvs. și un server de rețea (serviciu de rețea).

Conectivitate

Telefonul Dvs. are câteva caracteristici care vă permit conectarea la alte aparate pentru a transmite și a primi date.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați aparatul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: Dial-up Networking Profile (DUN) FileTransfer Profile (FTP) General Access Profile (GAP) Generic Object Exchange Profile (GOEP) Handsfree Profile (HFP) Headset Profile (HSP) Object Push Profile (OPP) Phonebook Access Profile (PBAP) Serial Port Profile (SPP) Service Discovery Application Profile (SDAP) SIM Access Profile (SAP). Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Dacă aparatul mobil se află în modul SIM la distanță, pentru a efectua sau a primi apeluri, puteți utiliza numai un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto.

Cât timp se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua niciun tip de apeluri, cu excepția apelurilor către numerele de urgență programate în aparat.

Pentru a efectua apeluri trebuie, mai întâi, să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți mai întâi codul de deblocare.

Deschiderea unei conexiuni Bluetooth

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.
- 2 Selectați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru aparat.
- 3 Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Activat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Pentru a conecta aparatul la un accesoriu audio, selectați **Conect. acces. audio** și accesoriul.
- 5 Pentru a vă asocia aparatul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selectați **Aparate asociate > Adăug. aparat nou**.
- 6 Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selectați **Adăugați**.
- 7 Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe aparat și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere. Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale aparatului.

Conectarea PC-ului la Internet

Puteți să utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet. Aparatul trebuie să se poată conecta la Internet (serviciu de rețea) și PC-ul trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe aparat și asocierea cu PC-ul, aparatul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

Date sub formă de pachete

Serviciul general de transmisii de date radio sub formă de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să expedieze și să primească date printr-o rețea bazată pe un protocol Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și dintre opțiunile următoare:

Când e nevoie — pentru a crea o conexiune de date sub formă de pachete când aceasta este necesară pentru o aplicație. Conexiunea este închisă la terminarea aplicației.

Online mereu — pentru conectarea automată la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornirea telefonului

Puteti utiliza telefonul Dvs. ca modem prin conectarea acestuia la un calculator compatibil utilizând tehnologia Bluetooth. Pentru detalii, consultați documentația Nokia PC Suite.

Apeluri și telefon

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri**.

Devierea apelurilor primite

Selectați **Deviere apel** (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Reapelarea automată, de zece ori, după o încercare nereușită

Selectați **Reapelare automată > Activată**.

Primirea unei notificări la primirea unui apel, când există un apel în desfășurare

Selectați **Serv. apel în aștept. > Activați** (serviciu de rețea).

Afișarea sau ascunderea numărului de telefon pentru persoana pe care o apeleți.

Selectați **Exp. identit. proprie** (serviciu de rețea).

Preluarea sau terminarea unui apel prin deschiderea sau închiderea capacului glisant

Selectați **Manevr. capac glisant**.

Selectați **Meniu > Setări > Telefon**.

Setarea limbii afișajului

Selectați **Setări limbă > Limbă telefon**.

Accesorii

Acest meniu și diferitele opțiuni se afișează doar dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Selectați un accesoriu și o opțiune în funcție de accesoriul ales.

Configurarea

Puteți configura aparatul Dvs. cu setările necesare anumitor servicii. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite, de asemenea, aceste setări.

Selecționați **Meniu** > **Setări și Configurare**

Selecționați una dintre opțiunile următoare:

Setări config. implic. — Vizualizați furnizorii de servicii memorati în aparat și setați un furnizor implicit de servicii.

Act. impl. în aplicații — Activați setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate.

Punct acces preferat — Vizualizați punctele de acces memorate.

Setări personale — Adăugați noi conturi personale pentru diferite servicii și activați sau ștergeți-le pe acestea. Pentru a adăuga un nou cont personal, selectați **Adăugați** sau **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul de serviciu și introduceți informația dorită. Pentru a activa un cont personal, parcurgeți până la cont și selectați **Opțiuni** > **Activați**.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la setările din fabrică, selectați **Meniu** > **Setări** > **Rev. set. fabrică** și dintre următoarele:

Doar setările — Resetați toate setările preferențiale fără ștergerea datelor personale.

Toate — Resetați toate setările preferențiale și ștergeți toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și tastele de activare.

Galeria

În Galerie, puteți să gestionați imagini, videoclipuri și fișiere de muzică.

Vizualizarea conținutului Galeriei

Selecționați **Meniu** > **Galerie**.

Încărcarea unei imagini sau a unui videoclip la un serviciu Web în timpul vizualizării fișierului

Selecționați **Opțiuni** > **Expediați** > **Încărc. pe web** și serviciul de încărcare dorit.

Aplicații

Ceas cu alarmă

Puteți să setați o alarmă pentru a suna la ora dorită.

Setarea alarmei

- 1 Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Ceas alarmă**.
- 2 Setati alarma și introduceți ora de alarmă.
- 3 Pentru ca aparatul să emită o alarmă în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare:** > **Activată** și zilele respective.
- 4 Selectați sunetul de alarmă. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la aparat.
- 5 Stabiliți durata perioadei de amânare și selectați **Memorare**.

Oprirea alarmei

Selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda și lista cu probleme de rezolvat

Selectați **Meniu** > **Agendă**. Data curentă este încadrată. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine.

Adăugarea unei note în agendă

Parcurgeți până la data dorită și selectați **Opțiuni** > **Notați**.

Vizualizarea detaliilor unei note

Parcurgeți până la o notă și selectați **Afișați**.

Ștergerea tuturor notelor din agendă

Selectați **Opțiuni** > **Ștergere note** > **Toate notele**.

Vizualizarea listei de rezolvat

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Listă de rezolvat**.

Se afișează lista cu probleme de rezolvat ordonate după prioritate. Pentru a adăuga, șterge sau expedia o notă, pentru a marca nota ca rezolvată sau pentru a organiza lista de probleme de rezolvat după termenul limită, selectați **Opțiuni**.

Funcții suplimentare

Este posibil ca aparatul să conțină jocuri și aplicații Java™ special proiectate pentru acesta.

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Funcții suplim..**

Deschiderea unui joc sau a unei aplicații

Selectați **Jocuri**, **Colecție** sau **Cartelă memorie** și un joc sau o aplicație.

Vizualizarea spațiului de memorie disponibil pentru instalarea de jocuri și aplicații

Selecționați **Opțiuni** > **Stare memorie**.

Preluarea unui joc sau a unei aplicații

Selecționați **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări jocuri sau Preluări aplicații**.

Aparatul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Înainte de a descărca aplicația, asigurați-vă că este compatibilă cu aparatul Dvs.

Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Aplicațiile preluate pot fi memorate în Galerie în loc de Aplicații.

Camera foto-video

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 2048x1536 pixeli.

Modul aparat foto-video

Deschideți camera

De pe ecranul inițial, apăsați și mențineți apăsată tasta de captură.

Mărirea sau micșorarea

Parcurgeți în sus sau în jos.

Fotografierea

Apăsați tasta de captură.

Setarea modului și perioadei de previzualizare

Selecționați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată previz. foto**.

Pentru a activa un cronometru, selecționați **Opțiuni** și opțiunea dorită.

Modul video

Deschideți camera video

Apăsați și mențineți apăsată tasta de captură și parcurgeți spre dreapta.

Pornirea înregistrării unui videoclip

Apăsați tasta de captură.

Comutarea între modul aparat de fotografie și video

În modul aparat de fotografiat sau în modul video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Radio FM

Aparatul de radio FM utilizează o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.

Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Selecțați **Meniu > Aplicații > Radio**.

Căutarea unui post de radio în apropiere

Apăsati și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Memorarea unui canal

Porniți postul de radio dorit și selecțați **Opțiuni > Memorare post**.

Comutarea între canalele memorate

Parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a comuta între canale sau apăsați tasta număr corespunzătoare locației de memorie a canalului dorit.

Reglarea volumului

Parcurgeți în sus sau în jos.

Pentru a păstra radioul activ în fundal

Apăsati tasta de terminare.

Închiderea radioului

Apăsati și mențineți apăsată tasta de terminare.

Recorder voce

Selecțați **Meniu > Aplicații > Înregistrare**.

Începerea înregistrării

Selecțați pictograma de înregistrare.

Pornirea înregistrării unui apel

Selecționați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Înregistrați**. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche. Înregistrarea este memorată în dosarul Înregistrări din Galerie..

Ascultarea ultimei înregistrări

Selecționați **Opțiuni** > **Redare ultimul înr..**

Trimiterea ultimei înregistrări prin mesaj multimedia

Selecționați **Opțiuni** > **Exp. ultimul înreg..**

Player media

Aparatul include un player media pentru ascultarea melodiilor sau a altor fișiere audio MP3 sau AAC.

Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Selecționați **Meniu** > **Aplicații** > **Media player**.

Pornirea sau întreruperea redării

Apăsați tasta de parcurgere.

Salt la începutul melodiei curente

Parcurgeți spre stânga.

Salt la melodia anterioară

Parcurgeți de două ori spre stânga.

Salt la melodia următoare

Parcurgeți spre dreapta.

Reluarea melodiei curente

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga.

Derularea înainte a melodiei curente

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre dreapta.

Reglarea volumului

Parcurgeți în sus sau în jos.

Activarea sau dezactivarea sonorului pentru player media

Apăsați #.

Mentținerea activă a playerului media în fundal

Apăsați tasta de terminare.

Închiderea playerului media

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Hărți

Cu aplicația Hărți puteți să parcurgeți hărți ale diferitelor orașe sau țări, să căutați adrese și diferite puncte de interes, să planificați trasee de la un loc la altul, să vizualizați poziția curentă pe hartă, dacă aveți o conexiune GPS și să memorați locații și le expediati către aparate compatibile. De asemenea, puteți să achiziționați o licență pentru serviciul de navigare cu îndrumări vocale. Acest serviciu nu este disponibil în toate țările și regiunile.

Despre aplicația Hărți

Dacă sunt hărți disponibile pe aparat sau pe o cartelă de memorie inserată, puteți să le răsfoiți fără a fi conectat la Internet. Dacă parcurgeți către o zonă care nu este acoperită de hărțile preluate deja în aparatul Dvs., o hartă din zona respectivă este preluată automat prin Internet. Este posibil să vi se solicite să selectați un punct de acces pentru a utiliza conexiunea Internet.

Descărcarea hărților poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Puteți, de asemenea, să utilizați programul pentru calculator Nokia Map Loader pentru a prelua hărți pe aparat. Pentru a instala Nokia Map Loader pe un calculator compatibil, accesați www.nokia.com/maps.

Selecțiați **Meniu > Aplicații > Hărți** și dintre următoarele:

Ultima hartă — Deschideți harta care a fost afișată ultima.

Găsire adresă — Căutați o anumită adresă.

Loc. memorate — Găsiți o locație pe care ați memorat-o pe aparat.

Locații recente — Vizualizați locații pe care le-ați răsfoit.

Poziție curentă — Vizualizați poziția curentă, dacă este disponibilă o conexiune GPS.

Planific. traseu — Planificați un traseu.

Servicii suplim. — Achiziționați o licență pentru navigare.

Setări — Definiți setările.

Aproape toate operațiile de cartografie digitală au un anumit grad de imprecizie și de lipsuri. Nu vă bazați niciodată numai pe cartografia pe care o descărcați pentru utilizare în acest aparat.

Nokia Map Loader

Cu aplicația Nokia Map Loader pentru PC, puteți să preluați hărți și fișiere de îndrumare vocală de pe Internet. În aparat trebuie să fie inserată o cartelă de memorie cu spațiu disponibil suficient. Trebuie să utilizați aplicația Hărți și să răsfoiți hărți cel puțin o dată înainte de a utiliza Nokia Map Loader, deoarece Nokia Map Loader utilizează informațiile din istoricul Hărți pentru a verifica versiunea hărților pe care le preia.

Pentru a instala Nokia Map, vizitați www.nokia.com/maps și urmați instrucțiunile.

Preluarea hărților cu Nokia Map Loader

- 1 Conectați aparatul la calculator prin intermediul unui cablu de date USB compatibil sau prin conexiune Bluetooth. Dacă utilizați un cablu de date, selectați PC Suite ca metodă de conectare USB.
- 2 Deschideți Nokia Map Loader de pe calculator.
- 3 Selectați un continent și o țară sau regiune.
- 4 Selectați hărțile sau serviciile și preluați-le și instalați-le pe aparat.

În fila Servicii din Nokia Map Loader, puteți să achiziționați licențe pentru navigare și de informații din trafic, ghiduri de călătorie și puteți să preluați hărți.

Despre GPS

Receptorul GPS

Aparatul Dvs. nu este prevăzut cu un receptor GPS intern. Pentru a utiliza aplicații ce necesită o conexiune GPS, folosiți un receptor GPS extern compatibil (accesoriu comercializat separat).

Utilizarea unui receptor GPS extern

- 1 Încărcați complet receptorul GPS compatibil și porniți-l.
- 2 Stabiliți o conexiune Bluetooth între aparat și receptorul GPS.
- 3 Amplasați receptorul GPS într-o poziție cu vedere liberă spre cer.
- 4 deschideți aplicația Hărți și selectați un receptor GPS extern.

După asocierea aparatului cu un receptor GPS extern, este posibil să dureze câteva minute până când aparatul afișează poziția curentă.

Puteți să utilizați GPS pentru asista aplicația Hărți. Găsiți poziția și măsurări distanțele.

Puteți să utilizați aplicația Hărți și fără un receptor GPS pentru a răsfoi hărți, a căuta adrese și locuri și a planifica trasee.

Navigarea către destinație



Puteți să faceți upgrade la Hărți pentru un sistem de navigare complet care să fie utilizat cu mașina și pe jos. Aveți nevoie de licență regională pentru sistemul de navigare complet și de un receptor GPS compatibil. Navigarea cu mașina este cu îndrumări vocale complete și cu vizualizări ale hărților 2D sau 3D. Navigarea pe jos este limitată la o viteză de 30 km/h și nu oferă îndrumări vocale. Serviciul de navigare nu este disponibil în toate țările și regiunile. Pentru detalii, consultați site-ul Web local Nokia.

Achiziționarea unei licențe pentru navigare

Selecționați **Servicii suplim.**. Licența este specifică regiunii și poate fi utilizată numai în zona selectată.

Navigarea către destinație

1. Selecționați **Planific. traseu** și creați un traseu.
2. Selecționați **Opțiuni > Afișare traseu > Opțiuni > Pornire navigare**.
3. Acceptați documentul despre declinarea răspunderii afișat.
4. Selecționați limba pentru îndrumarea vocală, dacă vi se solicită.

Dacă vă abateți de la traseul stabilit, aparatul planifică automat un nou traseu.

Repetarea indicației vocale

Selecționați **Repetare**.

Oprirea sonorului pentru indicațiile vocale

Selecționați **Opțiuni > Opreți sonorul**.

Oprirea navigării

Selecționați **Stop**.

Navigarea pe jos

Selectați **Setări** > **Setări planif. traseu** > **Selecție traseu** > **Pe jos**. Aceasta optimizează traseele pe care le creați pentru navigarea pe jos.

Web sau Internet

Puteți accesa diverse servicii de pe Internet folosind browserul din telefon. Aspectul paginilor de Internet poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

În funcție de modelul de telefon utilizat, funcția de navigare pe Web poate fi afișată ca Web sau Internet în meniu, numită în continuare Web.

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile și instrucțiunile aferente.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Conectarea la un serviciu Web

Selectați **Meniu** > **Internet** > **Home**. Sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

După ce ați stabilit conexiunea la serviciu, puteți începe să navigați pe paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate varia la diferitele servicii. Urmăriți instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dvs. de servicii.

Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM vă poate oferi servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul acestui meniu depind de serviciile disponibile.

Sfaturi pentru protecția mediului



Iată câteva modalități prin care puteți contribui la protecția mediului.

Economisiți energia

Dacă ați încărcat complet acumulatorul și ați deconectat încărcătorul de aparat, scoateți-l din priză.

Puteți să încărcați acumulatorul mai rar dacă urmați sfaturile de mai jos:

- Închideți și dezactivați aplicațiile, serviciile și conexiunile atunci când nu le utilizați.
- Reduceți luminozitatea ecranului.
- Setați aparatul să treacă în modul economizor de energie după o perioadă minimă de inactivitate (dacă aparatul oferă această posibilitate).
- Dezactivați sunetele care nu sunt necesare, cum ar fi sunetele tastaturii și sunetele de apel.

Reciclați

Majoritatea materialelor din componența telefoanelor Nokia sunt reciclabile. Aflați cum să reciclați produsele Nokia la adresa www.nokia.com/werecycle sau de pe aparatul mobil, www.nokia.mobi/werecycle.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.

Aflați mai multe

Pentru informații suplimentare despre atributele ecologice ale aparatului, vizitați www.nokia.com/ecodeclaration.

Informații de siguranță și despre produs

Accesorii

Avertizare:

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol. În particular, utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare neomologate poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulator

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-4CT. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3. Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție de tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele litere sau combinații de litere: E, EB, X, AR, U, A, C, K sau UB.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia și destinate pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Măsuri de siguranță privind scoaterea acumulatorului. Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Încărcarea corespunzătoare. Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Evitați temperaturile extreme. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Evacuarea la deșeuri. Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Scurgeri. Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Deteriorări. Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Modul corect de utilizare. Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

Întreținerea aparatului Dvs.

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate sau scăzute. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic. Când aparatul revine de la o temperatură scăzută la cea normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

- Folosiiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați copii de siguranță ale tuturor datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumuloarele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind protejarea mediului înconjurător și cele despre modalitățile de reciclare a produselor Dvs. Nokia, la www.nokia.com/werecycle sau la www.nokia.mobi/werecycle.



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre protejarea mediului înconjurător, consultați Declarația Eco a produsului la www.nokia.com/environment.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Observație: Învelișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Medii de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmăți instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Opriți aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate depana aparatul sau instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depănarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor de emisie radio într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuție a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență

Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul ar putea încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă ambele sunt activate. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă.
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau avion pe un profil activ.
- 2 Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.

- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsati tasta de apelare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,97 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-604 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABIL PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE

SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM SAU FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți. UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCĂ BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

/Ediția 3.0 RO

Index**A**

accesorii	23
actualizări	6
actualizări programe	6
acumulator	10
afișează setări	20
agendă	25
apelare rapidă	14
apeluri	13
aplicații	24

B

blocare tastatură	11
browser	32

C

camera foto-video	26
carte de memorie	8
carte microSD	8
Carte SIM	8
chat	18
cod de siguranță	6
coduri de acces	6
coduri PIN	6
comenzi rapide	21
Conexiune cablu USB	12
configurare	24
curelușă	13

E

e-mail	17, 18
--------	--------

F

funcții suplimentare	25
----------------------	----

G

Galeria	24
GPS (Global Positioning System, Sistem Global de Poziționare)	30
GSM	5

H

hărți	29, 30, 31
Hărți	29

I

indicatoare de stare	11
indicator de intensitate a semnalului	11
indicator nivel de încărcare acumulator	11
Informații de asistență Nokia	7
Internet	32
introducerea textului utilizând funcția de predicție	15
introduceți bateria	10

J

jocuri	25
jurnal apeluri	20

L

listă de rezolvat	25
-------------------	----

M

mail	17
meniuri	15
mesaje	16
mesaje audio	17
mesaje instantanee	17, 18
mesaje text	16
mesaje vocale	19
metoda tradițională de introducere a textului	14
mod imagine	26
mod numeric	14
moduri text	14
mod video	26

N

Nokia Map Loader	30
nokia software updater	6
număr centru mesaje	16

P

Parole	6
player media	28
profile	20
protecție tastatură	11

R

recorder voce	27
restaurare setări	24
resurse de asistență	7

S

salvarea de siguranță a datelor	21
scriere text	14
setări	20
— dată	21
— oră	21
setări, afișaj	20
setări din fabrică, restaurare	24
setări pentru mesaje	19
setări rețea	5
setări telefon	23
set cu cască	12
sincronizare	21
sunete	20

T

taste	7
-------	---

U

UMTS	5
------	---

W

Web	32
-----	----